

제주 녹지병원 사업계획서 검토 내용

2019년 3월 13일

제주 영리병원철회범국민운동본부

2. 녹지제주헬스케어타운유한회사

2.1 회사개요

시행자명	•녹지제주헬스케어타운유한회사
대표자	•황민강
주소지	•제주특별자치도 서귀포시 동홍로 443
자본금	•211억
주주구성	•녹지한국투자유한공사(홍콩) 100%
설립일	•2013년 10월 22일
법인인력	•7명 (자회사 포함) ※ 인력상세명부 첨부
주요사업	헬스케어타운 개발사업 •위치 : 서귀포시 동홍동토평동 일원 •면적 : 1,539,013㎡ •사업비 : 1조 5,214억원 •관광호텔업, 휴양콘도미니엄업, 노인복지시설운영업, 의료서비스업 등
자회사	그린랜드헬스케어 주식회사 •자본금 : 50억 (녹지제주헬스케어타운유한회사 100% 지분 보유)

2.2 녹지그룹 개요

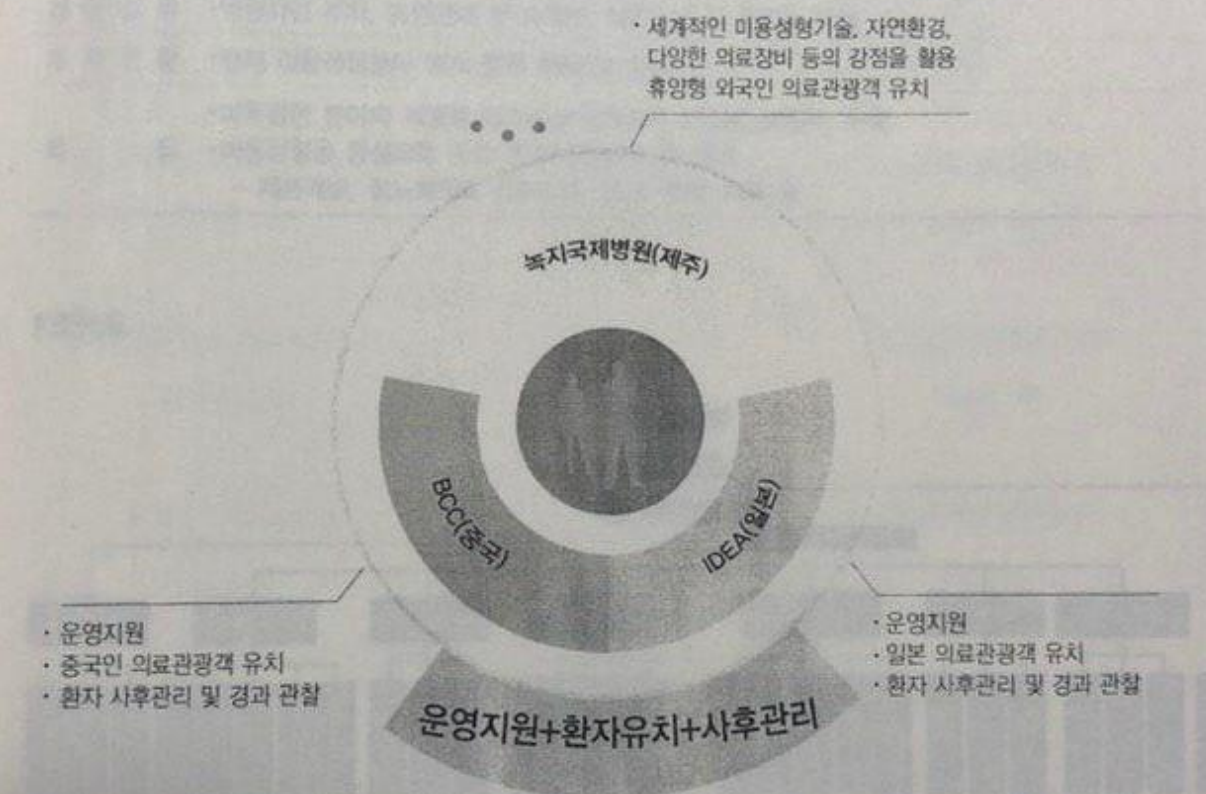
- 포춘지 선정 세계 268위 기업으로 2014년 약 70조원의 매출액을 올린 대기업임
- 중국 상해시 정부가 50% 이상의 지분을 보유하고 있는 국유기업으로 자본력과 신뢰도가 매우 높음
- 중국 내 24개성 60여개 신도시 사업을 시행하고 있으며, 한국 포함 세계 9개국 13개 도시에서 프로젝트를 추진중

명칭	•綠地集团 (녹지그룹, GREENLAND GROUP)
대표자	•張玉良(장옥량)
본사주소	•沪 ICP 备 10018230 号 -1
설립연도	•1992년 07월
부동산	•농촌개발부장관 승인의 전자자격증명서를 가진 부동산기업 •중국 내 80개 이상 도시에서 핵심선도사업 진행중 •초고층빌딩, 도심의 개발단지, 주거건물 및 산업용 부동산 등
에너지	•석탄 생산·가공·저장·유통 및 오일 보관, 운송, 무역, 소매 등 •석탄광산자원 연간생산량 약 13,500,000톤, 매장량 55,000,000톤
주요사업	•녹지그룹의 우선순위 핵심산업 분야 중 하나 •상하이, 닝보, 충칭, 난창, 칭타오 등에 소액 금융회사를 설립 •그린랜드 금융투자 지주그룹을 설립, 상하이 농촌상업은행 주식 취득 등
호텔및상업운영	•상하이 와이탄 광장, 베이징 그린랜드 Binten 도시, 난징그린랜드인터컨티넨탈 호텔, 정주 그린랜드 JW메리어트호텔 등 상업공간 및 호텔 운영개발
건축산업건설	•건설엔지니어링, 금속공학, 구조엔지니어링 등
영업매출액	•2013년 2,522억 위안(44조 1,350억원)

3. 사업시행자 해외 의료 네트워크

- 녹지제주헬스케어타운유한회사의 중국 및 일본 내 의료기관 및 관련 네트워크 구축
- 해외 의료기관을 통한 운영지원 및 해외 환자 소개, 환자 사후관리
- 국제적인 의료협력을 통한 휴양형 미용의료관련 네트워크 구축

외국인 의료관광객 유치 및 국제적 운영협력을 위하여 중국·일본 의료기관과 업무협약 체결



구분	주요내용
B C C (중 국)	•북경을 중심으로 중국 내 18개의 미용의료관련 클리닉 보유 •한국 미용성형기술에 대한 인지도를 바탕으로 중국 내 VIP 환자의 교류 가능 •운영지원, 외국인 의료관광객 유치 및 사후관리 부분에서 협력
I D E A (일 본)	•동경을 중심으로 일본 전역에 다수의 여성미용성형, 모발, 남성미용 전문병원 보유 •빠뜨성형 위주의 클리닉으로 녹지국제병원은 성형외과적인 요소를 담당 •운영지원, 외국인 의료관광객 유치 및 사후관리 부분에서 협력

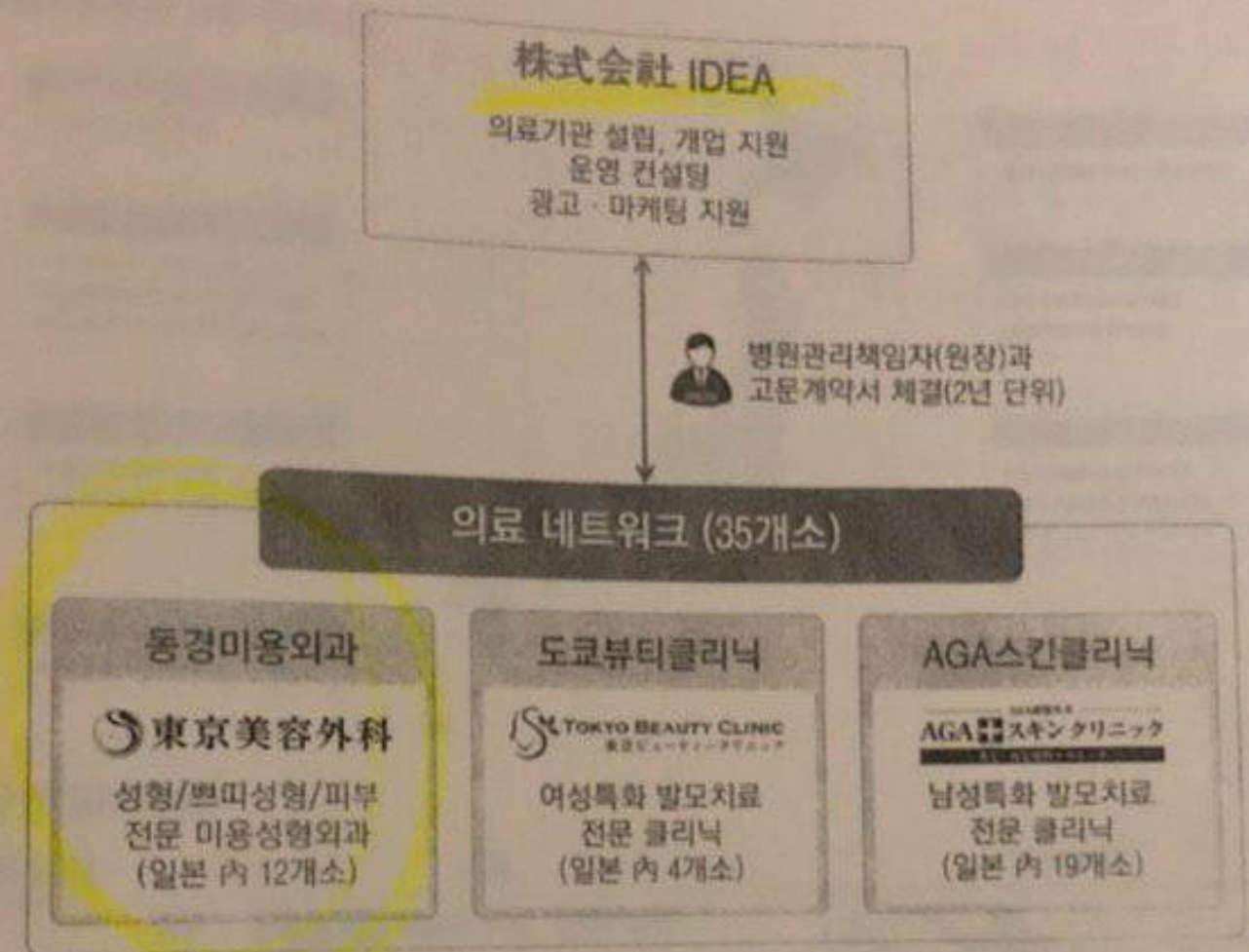
사업시행자 소개

연도별 산하병원 설립 연혁

일정	내용	비고
2015년 1월	北京小忠丽格医疗美容门诊部开业 북경샤우중리거의료미용문진부 개업	
2014년 11월	联合丽格与吴凌燕医生签约, 北京伊美丽格成 연합리거(BCC)와 우령옌의사 계약서명, 북경 이무리거(伊美丽格) 설립	
2014년 8월	上海首尔丽格成立 상해 서율리거(首尔丽格) 설립	
2014년 7월	重庆联合丽格医疗医院筹建 중경연합리거의료병원 기획 건립	
2014년 6월	联合丽格同嘉悦眼科签约合作, 北京嘉悦丽格成 연합리거(BCC) 및 자웨안과 합작계약체결, 북경 자웨리거(嘉悦丽格) 설립	
2014년 5월	联合丽格与梅博士签约合作, 上海沃斯丽格成立 연합리거(BCC) 및 메이박사 합작계약체결, 상해 워언스리거(恩斯丽格) 설립	
	联合丽格同白晋博士签约合作, 北京丽格白晋成立 연합리거(BCC) 및 바이진박사 합작계약체결, 북경 리거바이진(丽格白晋) 설립	
2014년 3월	尹林工作室迁址新店, 北京艺舍丽格开业 인린사무실 주소이전, 북경 예서리거(艺舍丽格) 개업	
2014년 1월	联合丽格与重庆星范签约合作, 重庆星范丽格医疗美容 医院成立 연합리거(BCC)연합리거 및 중경리거, 중경성판 합작계약체결, 중경 성판리거(星范丽格) 의료미용병원 성립	
	联合丽格同郭昌灏签约合作 연합리거(BCC) 및 귀창하우 합작계약 체결	
2013년 12월	联合丽格同钟姗姗签约合作, 天津润嘉丽格成立 연합리거(BCC) 및 중산산 합작계약체결, 천진 룬자리거(润嘉丽格) 설립	
2013년 11월	联合丽格同张晓东教授签约合作, 北京润嘉丽格成立 연합리거(BCC) 및 장샤우둥교수 합작계약체결, 북경 룬자리거(润嘉丽格) 설립	
2013년 10월	联合丽格同洪绍霖博士签约合作, 北京泽尔丽格成立 연합리거(BCC) 및 홍샤우린박사 합작계약체결, 북경 저얼리거(泽尔丽格) 설립	
2013년 8월	联合丽格同周展超博士签约合作, 南京展超丽格成立 연합리거(BCC) 및 저우잔차우박사 합작계약체결, 남경 잔차우리거(展超丽格) 설립	
2013년 7월	联合丽格同巫文云院长签约合作, 北京米扬丽格成立 연합리거(BCC) 및 우원원원장 합작계약체결, 북경 미양리거(米扬丽格) 설립	
2013년 1월	联合丽格同尹林教授签约合作, 北京艺舍丽格成立 연합리거(BCC) 및 인린교수 합작계약체결, 북경 이서리거(艺舍丽格) 설립	
	联合丽格与东田造型签约合作, 北京东田丽格成立 연합리거(BCC) 및 동텐조형 합작계약체결, 북경 동텐리거(东田丽格) 설립	
2012년 11월	联合丽格同赵瑛医生签约合作, 北京卓彦丽格成立 연합리거(BCC) 및 자우치옹의사 합작계약체결, 북경 쥐옌리거(卓彦丽格) 설립	
	联合丽格医疗投资有限公司成立 연합리거의료투자유한공사(BCC) 설립	

사업시행자 소개

사업구조



[고문계약서 예시]

동경미용외과 마츠에원(松江院) 고문계약서

Contract document for Dr. Matsue (松江院) at Tokyo Beauty Clinic, detailing terms of consultation and cooperation.

協賛契約書
(高文契約書)

1. 本契約は、東京美容外科(以下「本クリニック」と称す)と、松江院(以下「高文」と称す)との間で、本クリニックの運営に協力することを目的として締結される。

2. 高文は、本クリニックの運営に協力し、本クリニックの業務を円滑に遂行するために、本クリニックの業務に協力する。

3. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

4. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

5. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

6. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

7. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

8. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

9. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

10. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

11. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

12. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

13. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

14. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

15. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

16. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

17. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

18. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

19. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

20. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

21. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

22. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

23. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

24. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

25. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

26. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

27. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

28. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

29. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

30. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

31. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

32. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

33. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

34. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

35. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

36. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

37. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

38. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

39. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

40. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

41. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

42. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

43. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

44. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

45. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

46. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

47. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

48. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

49. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

50. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

51. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

52. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

53. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

54. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

55. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

56. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

57. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

58. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

59. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

60. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

61. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

62. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

63. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

64. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

65. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

66. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

67. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

68. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

69. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

70. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

71. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

72. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

73. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

74. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

75. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

76. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

77. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

78. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

79. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

80. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

81. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

82. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

83. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

84. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

85. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

86. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

87. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

88. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

89. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

90. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

91. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

92. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

93. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

94. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

95. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

96. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

97. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

98. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

99. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

100. 高文は、本クリニックの業務に協力するにあたって、本クリニックの業務に協力する。

상해 서울리거 (전 세인트바움병원) 영리병원 개원 커팅식 참석자



보건산업진흥원 출장보고서

7 상해 세인트바움 병원 방문 및 관계자 면담

<개 요>

- ◇ [일 시] '14.7.18(금) 18:00 - 19:30
- ◇ [장 소] 상해 하얏트 호텔
- ◇ [참석자]
 - 한국보건산업진흥원 김형우 연구원, 기타인원 첨부 참조

□ 프로그램

시 간	내 용	비 고
18:00~18:10	개 회 및 인원 소개	
18:10~18:50	세인트바움 참관	
18:50~19:20	테이프 커팅식	
19:20~19:30	폐 회 및 사진촬영	

□ 주요 내용 및 병원 소개

- 한국의료기관 중국 진출 지원
- 향후 주요 진출 모델인 중외 합자합작 모델 조사 및 현황 파악
 - 중국의료법상 중외 합자병원은 한국의료기관의 투자가 2,000만 위안 (한화 32억원) 이상이 되어야 하며, 중국 지분이 30%이상이어야 함
- 병원 소개
 - 병 원 명 : 상해 세인트바움 성형병원
 - 진출지역 : 중국 상해시 양포구 (북와이탄 6,000m²)
 - 개 설과목 : 성형외과, 피부과, 치과, 성형중의과
 - 수익모델 : 병원 운영 (한국의료진/한국 경영기술) 및 중국환자 한국 송출
 - 의료기관 특징 : 중국 의료법에 따른 합법적인 진출
 - 합자합작 법률, 의료기관 진출 법률, 의료단기 임시면허, 의

8 녹지그룹 방문

<개 요>

- ◇ [일 시] '14.7.19(토) 08:00 - 09:00
- ◇ [장 소] 중국 녹지 그룹
- ◇ [참석자]
 - 국회보건복지위원회 김춘진위원장, 국회의원 김재윤 의원, 이기재 보좌관, 보건복지부 정호원과장, 강봉길 주무관, 한국보건산업진흥원 김형우 연구원, 녹지그룹 부회장 위민정, 한국 녹지그룹 사장 황민강 등 30여명

□ 프로그램

시 간	내 용	비 고
08:00~08:10	개 회 및 환영사	
08:10~08:50	녹지그룹 참관	
08:50~09:00	폐 회 및 사진촬영	

□ 주요내용 및 그룹 소개

- 한국의료서비스의 확장을 위한 유력투자기업의 한국 보건의료서비스업에 투자 지원
 - 세인트 바움을 모델로 중국 하이난, 우한, 제주도 등에 세인트 바움 수출계획
- 한국병원 진출 확산을 통한 한국의료기관 비즈니스 모델 발굴
- 민간기업의 투자 유치를 통한 중국 진출 활성화 도모
- 환영사
 - (김재윤 국회의원) 양국간 보건의료의 협력은 한중 양국간 그 어느분야의 협력보다도 중요하며 세인트바움은 건립은 그중에서도 가장 중요한 모델임.
 - (구상찬 총영사) 예전 총영사관에 있을 때 이미 많은 중국 의료기관의 한국과의 협력요청을 많이 받음. 이처럼 중요한 시기에 올바른 모델로 중국과의 협력을 진행해준 세인트바움에 대해 감사. 양국의 보건의료서비스 향상에 많은 도움이 될 것으로 기대

제주출신 의사 중국에 첫 한국성형병원 설립

강영진 기자 | 승인 2014.07.21 | 댓글 0

홍성범씨 지난 18일 상하이에 세인트바움 개원식 가져



▲ 홍성범 원장.

제주출신 홍성범 BK성형외과 대표원장(50.오현고 31회)이 중국 상하이에 한국 성형병원인 세인트 바움을 설립하고 문을 열었다.

한국의료수출협회가 인증한 병원 수출1호인 세인트 바움은 지난 18일 오후 상하이 북와이탄에 위치한 병원 현지에서 홍성범 세인트바움 대표를 비롯해 김준진 국회 보건복지위원장, 구상찬 상하이 총영사, 김재윤 의원, 정호원 보건복지부 해외의료진출지원과장, 황민강 튀디(녹지)한국투자개발유한공사 회장, 류시라이 캄쓰투자그룹 대표이사, 리빈 캄쓰의료투자그룹 대표이사, 리원장 상하이 와이까오차오 유한공사 부총경리, 위르둥 이시아투자관리유한공사 대표이사 등 100여명이 참석한 가운데 공식 개원식을 가졌다.

홍 원장은 고향인 제주에서 추진중인 헬스케어타운 사업을 주목하고 있다.

의료와 미용, 식품,휴양, 관광을 하나로 묶는 항노화 산업의 최적지가 바로 제주로 여기고 있기 때문이다.

이미 헬스케어타운 개발사업중인 튀디그룹과 이 문제를 협의중에 있다.

튀디그룹 역시 제주에서 헬스케어타운 사업 파트너로 홍 원장을 염두에 두고 중국진출에 적극적인 지원을 다한다는 방침인 것으로 알려졌다.

튀디는 제주도에 1조5,000억원을 투자해 헬스케어타운을 개발 중이다. 여기에 들어설 항노화 전문병원의 컨셉 설계에서 병원 운영까지를 세인트바움이 전담하는 내용의 협상이 진행 중이다. 모델은 당연히 상하이 세인트바움이다.

성사될 경우, 중국 상하이와 한국 제주에 한중합작 전문병원이 설립되고, 다시 중국 전역으로의 대규모 재수출이 자연스럽게 이뤄질 수 있게 된다. 튀디그룹은 상하이 시정부가 51%의 지분을 소유한 국영기업으로 지난해 매출 약 56조원을 기록했다.

하이난(海南), 우한(武漢) 등 중국 전역에 신도시 개발 및 초고층 랜드마크 빌딩을 신축중에 있다. 개원식 다음날 홍성범 대표는 한국측 방문인사들과 함께 튀디본사를 방문, 제주에 이은 하이난 항노화 전문병원 설립을 논의하기도 했다.

중국 BCC 홈페이지 (2019년 1월)



丽格韩国



洪性范

所属机构:上海首尔丽格医疗美容-医生

擅长项目:修改脸型、隆鼻、鼻尖鼻头整形、自体脂肪移植等



申汶锡

所属机构:上海首尔丽格医疗美容-医生

擅长项目:激光美容、PRP和脂肪干细胞移植术综合抗衰



朴兴植

所属机构:上海首尔丽格医疗美容-医生

擅长项目:双颧手术,面部轮廓,面部五官精雕



朴相根

所属机构:上海首尔丽格医疗美容-医生

擅长项目:韩式精雕大眼术、鼻综合、微创祛眼袋、定制小V脸



崔荣达

所属机构:上海首尔丽格医疗美容-医生

擅长项目:面部不对称、颧骨颧弓、下巴整形、双鄂、v-line、迷你v-line



李政勋

所属机构:上海首尔丽格医疗美容-医生

擅长项目:无创除皱、蛋白线提升、激光祛斑等

서울리거(강남) 서울리거(상해)



3개



1사일

SeouLeaguer

중국과 서울을 오가는 원스톱 메디컬 시스템 서울리거

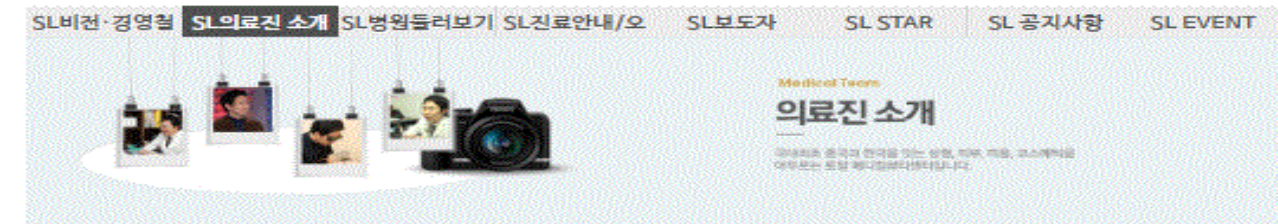
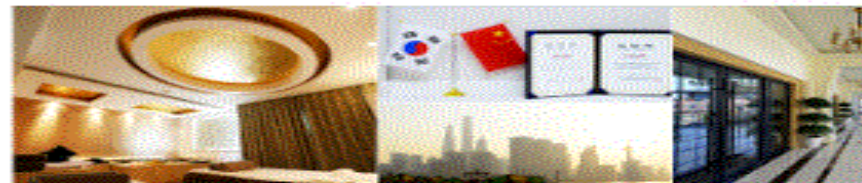
서울리거, 상해리거 병원은 국내최초 중국과 한국을 잇는 성형, 피부, 미용, 코스메틱을 아우르는 토탈 메디컬센터입니다.



서울리거병원은 "프리 차이나, 서울리거"라는 두드러진 가치와 한류문화 제1호 병원으로 중국 상해에서 호연준의 병원으로 한국 성형의 우수함을 전세계에 알리는 선구자적인 역할을 하고 있습니다.

한국 성형외과의 글로벌화라는 사명을 가지고 성취해 간 세계 어느 곳에서도 볼 수 없는 최고의 의료진, 최고의 환자 중심 시설을 구현 한 곳이 서울리거 성형 병원입니다.

환자의 아름다운 삶을 위해 최상의 전문화 병원을 만들기 위해 서울리거병원은 안면윤곽, 양악노도, 코안티에이징리프팅 및 부목스, 필러를 비롯한 컨디셔닝에 이르기까지 환자 맞춤형 수술을 위한 맞춤형 수술 및 성형외과 전문 시스템 구축으로 수 많은 환자들에게 사랑 받는 병원으로 성장 하고 있습니다. 서울리거병원은 상해의료성형중심센터로 중심으로 서울리거 강남 휴먼센터, 서울리거 제주 안티에이징센터, 서울리거 전국 유망지에 병대 등으로 확대 할 것 이다 다름을 통한 행복한 삶으로 고객을 초대하는 서울리거의 노력과 헌신을 계속 지켜봐 주십시오.



SL 의료진 소개



피부과 전문의 이정훈 대표원장

- 현 강남서울리거 병의원 대표원장
- 현 삼성 자택의 피부과 대표원장
- 가톨릭 중앙의료원 피부과 외래교수
- 아라과 정형외과 전문 피부과 과장
- 국립수도병원 피부과 과장
- 대한피부과학회 정회원
- 대한피부과학회 정회원
- 대한피부과학회 정회원
- 대한피부과학회 정회원



피부과 전문의 김성욱 원장

- 현 강남서울리거 피부과 원장
- 현 삼성 자택의 피부과 대표원장
- 가톨릭 대학교 의과대학 피부과 교수
- 가톨릭 중앙의료원 피부과 외래교수
- 대한피부과학회 정회원
- 대한피부과학회 정회원
- 대한피부과학회 정회원
- 대한피부과학회 정회원



피부과 전문의 신문석 원장

- 현 서울리거성형외과 피부과 전문의 원장
- 대한피부과학회 정회원
- 대한피부과학회 정회원
- 대한피부과학회 정회원
- 대한피부과학회 정회원
- 대한피부과학회 정회원
- 대한피부과학회 정회원
- 대한피부과학회 정회원
- 대한피부과학회 정회원



일본 IDEA, 동경미용외과

東京美容外科 外部顧問



崔 相文 医師

Sangmun Choi

— 東京美容外科 医療顧問

エイジングケア（エイジングケア施術・フェイスリフティング・スレッドリフティング・リフティングレーザー）/脂肪移植（顔・胸・お尻）/脂肪吸引（全身）/胸/鼻



鄭 載用 医師

Jae-Yong Jeong

— 東京美容外科 技術指導医、ザ・プラス美容外科院長

鼻の手術（隆鼻術・他院修正など）



朴 興植 医師

Heung-Sik Park

— 東京美容外科 医療顧問

顔面骨格輪郭整形/鼻整形/顔面総合整形/修正手術/プチ整形



洪 性范 医師

Sung Bum Hong

— 東京美容外科 医療顧問

V-line輪郭整形/面部彫刻整形/脂肪整形術

세계 최고의 성형 외과 서울 리거의 일본 대표로

ソウルリーガー総院長を東京美容外科の医療顧問に

この度、東京美容外科は、美容先進国韓国の美容外科における第一人者たちが集結したソウルリーガーの日本ドリームチームに招聘。
更にソウルリーガー総院長の洪（ホン）医師を
2015年3月より東京美容外科の医療顧問に迎えることになりました。

홍 의사 소개

홍 의사는 서울 리거 총 원장이며, 과거에는 한국 최대의 미용 수술이다 BK 성형 외과의 총 원장을 역임 한 인물입니다. 수많은 학회 발표 및 논문 의한 공적을 갖고, 아시아를 중심으로 한 국가의 여배우 나 탤런트의 시술을 다루고있다 성형 업계의 카리스마적인 존재입니다.

서울 리거는?

서울 리거는 홍 의사가 설립자입니다 한국 서울의 성형 외과에서 전문가의 의사가 집결 한 종합 전문 성형 외과입니다. 이번에 중국 정부의 정식인가를 받아 상하이 진출했습니다.



서울리거 (상해), 서울리거(강남), 미래의료재단 리드림의원 원장 의료인 신문석



나이를 가꾸고 돌리는
동안의 해법
—
서울리거에서!



2004 필라의 임상적 사용

2008 필라 매뉴얼

2012 디마셀리프팅

피부과 전문의
신문석 원장

- 현 서울리가성형외과 피부과전문의 원장
- 대한줄기세포치료학회 회장
- pp세포치료연구회 회장
- 대한피부과학회 정회원
- 대한피부과학회 레이저분과 정회원
- 국제 미용외과 학회 정회원
- 국제 미용레이저 학회 정회원
- 국제 모발외과 학회 정회원
- 대한코스메틱학회 정회원
- 대한비만체형의학회 대외협력이사
- 인면윤곽연구소 소장
- 필라의 임상적사용 저자
- 필라매뉴얼, 디마셀리프팅 저자

서울리거피부과
SeoulLeaguer

호원가업 | 개인정비특급합침 | 호원박민 | 이병필주조목인수승거부

서울특별시 강남구 논현로 647, (2, 3, 4층) 상호영 : 서울리거 피부과 의원 사업자등록번호 : 356-07-00266 대표원장 : 이정훈 TEL : 02-548-2268

copyright© 2018 seoulleaguer plasticurgery, all rights reserved

NAVER BLOG

INSTAGRAM



신문석 원장 / 피부과 전문의

- 대한 줄기세포치료 학회 회장
- pp 세포치료 연구회 회장
- 대한 피부과 학회 정회원
- 대한 피부과 학회 레이저분과 정회원
- 국제 미용외과 학회 정회원
- 국제 미용레이저 학회 정회원
- 국제 모발외과 학회 정회원
- 대한 코스메틱 학회 정회원
- 대한 비만체형 의학회 대외협력이사
- 인면윤곽 연구소 소장



2004 필라의 임상적 사용

2008 필라 매뉴얼

2012 디마셀리프팅

문의전화

CONTACT INFORMATION

진행한 상담을 약속드립니다.

02. 527 9999

온라인상담

ONLINE CONSULT

빠른 시간대에 상담을 진행해 드립니다.

상담 신청하기 +

리얼스토리

REAL STORY

리얼도넬의 서울리거정을 소개하게 되어드립니다.

확인여의 가기 +

이 페이지 공유하기

Facebook Twitter YouTube LinkedIn

리드림의원

대표자 : 이병우 | 임계영 | 의료법인 미래의료재단 리드림의원 (진료과목: 피부과) | 사업자등록번호 : 211-82-13187 전화 : 02-527-9999

주소 : 서울시 강남구 삼성동 158-15 도일빌딩 4층, 6층 | Dream-Theme - truly premium WordPress themes

한국보건산업진흥원(준정부기관)의 출장보고서
“한.중(동북3성) 출장결과보고 한중(흑룡강성 위계위) MOU체결 및 보건의료협력포럼 개최”를 통해서 알아보자.

□ 출장 개요

○ 일 시 : '14년 7월 16일 (수) ~ 19일 (토) (3박4일)

※ 세인트바움 개원식에 맞춰서 감

김형우 한국보건산업진흥원 연구원
 정호원 보건복지부 과장
 김봉길 보건복지부 주무관
 김춘진 국회보건복지위원회 위원장
 김재율 국회(제주 서귀포) 국회의원
 구상찬 주상하이총영사 총영사
 황민상 주상하이총영사관 영사

이재홍 제주도청 상무 ->>용?? 제주관광공사 본부장(15.03.05)과 동일인물?? /원희용캠프팩션/오현교(홍성 범동창)

이기재 제주도청->> 원희용 국회보좌관, 현 제주도청 서울본부장

이진한 동아일보 의학전문기자
 조창연 헬스컬럼 편집국장
 김대기 매일경제 기자
 강영진 제주일보 부국장

황민강 녹지한국유한공사 회장

디지털의사신문에 기재된 참가자

김춘진 국회 보건복지위원장.
 김재율 제주 서귀포 국회의원.
 구상찬 주상하이총영사.
 정호원 보건복지부 해외의료진출지원 과장.
 홍민철 (사)한국의료수출협회 사무총 장.
 강승수 김&장법률사무소 변호사.
 유서화 SK증권 PE사업본부장.
 이기재 산업통상자원부장관 前 정책보좌관.
 김대현 총영사관 재경관.
 양군필 우리은행상하이 지행장.
 나상원 PWC상하이 대표.
 김성욱 태평양법무법인상하이 변호사.
 홍원호 KTB자산운용상하이법인 대표.
 김진하 윈드만인베스트먼트 대표.
 윤현성 SK증권 상해 수석대표(이상

한국측).
 조인창 비오성형외과 원장.
 정재용 플러스성형외과 원장.
 박성수 봉봉성형외과 원장.
 김재훈 4월31일성형외과 원장.
 고익수 브띠노블성형외과 원장.
 홍정근 메트로성형외과 원장.
 황정욱 모제임성형외과 원장.
 석운 플라덴성형외과 원장.
 류민희 오라클성형외과 원장.
 한상보 모제임성형외과 원장.
 안건영 고운세상피부과 원장.
 심문석 거울피부과 원장.
 박용관 세인트바움 피부과원장.
 최창훈 분당 서울대학교병원 피부과 교수.
 강영진 김영진성형외과 원장.
 홍성범 BK성형외과 원장(이상 한국의

료진).
 황민강 윈드한국투자개발유한공사 회장.
 리원장 상하이와이카오차오유한공사 부총장리.
 오친구 대화병원 병원장. 쉘룽징 핑퐁 투자금융상하이 대표.
 리빈 캄쑤의료투자그룹 동사장.
 룽시라이 캄쑤투자그룹 동사.
 장밍시 쉘룽투자그룹 총재.
 무안 쉘허리거의료투자 동사장.
 강민휘 윈드한국투자개발유한공사 부 사장.
 앤종위 쉘허리거의료투자 부총장리.
 판궈야오 쉘허리거의료투자.
 임호재 CAREIS 동사장.
 우아펑 무석야이메이 동사장(이상 중 국측)

2. MOU

2.1 북경연합리거의료투자유한공사와의 업무협약 업무협약서(1/2)

별첨 08

업무협약서

본 업무협약서(이하 "본 협약")는 다음 당사자들간에 2015년 5월14일 체결되었다.

갑: 대한민국 제주특별자치도 서귀포시 동홍로 443에 등록주소를 두고 있는
녹지제주헬스케어타운유한회사(綠地濟州健康城有限公司)

을: 중국 북경시 조양구 맥자점가 78호 북경화강빈관 6층에 등록주소를 두고 있는
북경연합리거의료투자유한회사 (北京聯合麗格醫療投資有限公司)

이하갑또는을중어느하나를 "당사자", 총칭하여 "당사자들"이라한다.

제 1 조 (목 적)

- (1) 본 협약은 갑이대한민국제주특별자치도서귀포시 동홍로 일대 헬스케어타운 내에
설립 및 운영 예정인 외국의료기관 "녹지국제병원" (이하 "병원")을 효율적으로
운영하고 수준 높은 의료서비스를 제공하는 것을 목적으로 한다.
- (2) 본 협약은 갑이 제주도에서 운영하는 병원과 을이 중국내에서 운영하는
의료기관 간에 서로 협력하여 상호 이익을 도모하는 것을 목적으로 한다.

제 2 조 (당사자의역할)

(1) 갑은다음역할을수행한다:

(a) 병원의 설립 및 운영

(2) 을은다음역할을수행한다:

(a) 병원의 의료진재용 및 운영지원

(b) 병원의해외환자유치지원

(c) 병원의 해외환자 귀국 후 사후관리지원

2.2 주식회사 IDEA와의 업무협약 업무협약서(1/2)

별첨 08

업무협약서

본 업무협약서(이하 "본 협약")는 다음 당사자들간에 2015년 5월14일 체결되었다.

갑: 대한민국 제주특별자치도 서귀포시 동홍로 443에 등록주소를 두고 있는
녹지제주헬스케어타운유한회사(綠地濟州健康城有限公司)

을: 1-22-25-7F Kitahorie, Nishi-Ku, Osaka, Japan 에 등록주소를 두고 있는 IDEA
Co. Ltd

이하 갑 또는 을 중 어느 하나를 "당사자", 총칭하여 "당사자들"이라 한다.

제 1 조 (목 적)

- (1) 본 협약은 갑이 대한민국 제주특별자치도 서귀포시 동홍로 일대 헬스케어타운
내에 설립 및 운영 예정인 외국의료기관 "녹지국제병원" (이하 "병원")을 효율적으로
운영하고 수준 높은 의료서비스를 제공하는 것을 목적으로 한다.
- (2) 본 협약은 갑이 제주도에서 운영하는 병원과 을이 일본내에서 운영하는
의료기관 간에 서로 협력하여 상호 이익을 도모하는 것을 목적으로 한다.

제 2 조 (당사자의 역할)

(1) 갑은 다음 역할을 수행한다:

(a) 병원의 설립 및 운영

(2) 을은 다음 역할을 수행한다:

(a) 병원의 의료진재용 및 운영 지원

(b) 병원의 해외환자유치 지원

(c) 병원의 해외환자 귀국 후 사후관리 지원

제주 보건의료정책심의위 회의록

본 문서는 제주특별자치도의 중요 문서로 무단 복제를 금지합니다.

○ 질의 응답

- 000 : 서류상으로는 군데더기는 없는 건 사실이고, 서류상으로 볼 수 있는 것들은 한계가 있다. 그래서 운동본부와 시민단체에서 이것 저것 조사해봤더니 사실 문제가 심각했다. 이미 언론을 통해 미래의료재단에서 조직적으로 녹지국제병원에 들어온 게 아닌가라는 의구심을 제기했었고 미래의료재단측에서는 거기에 대한 답변을 하고 있는 걸로 알고 있는데
 - * 첫 번째로 미래의료재단측에서 우회투자를 안했고 자문용역을 하고 있다고 하던데 자문용역계약서 갖고 오셨는지? 위원님들 보실 수 있도록 돌려주시면,
 - 녹지측 : 제가 갖고 왔습니다.
 - 000 : 다른 위원들도 보실 수 있게 돌려 주시겠습니까?
 - 녹지측 : 저희가 이걸 공개할 이유가 있는 건지 의문이 간다.
 - * 제주특별자치도 보건의료특례등에 관한 조례 제16조1항3에 사업시행자의 유사사업 경험을 증명할 수 있는 자료를 제출을 하게 돼 있는데. 저희가 보는 사업계획서 요약본 안에는 사업시행자의 유사사업 경험을 증명할 수 있는 자료가 하나도 없다. 녹지국제병원이 개원을 했을 때 해외사업자들이 네트워크가 구축이 돼 있다고 민원을 통해 받았는데, 작년 5월에 왜 미래의료재단과 체결했는지, 그 부분이 궁금. 여기서 용역 계약서를 보지 않는 이상 알수가 없다. 그리고 의료법 시행규칙 제60조에 의료법인 부대사업 범위에는 병원 컨설팅 사업을 할 수 없다. 명백한 의료법 위반이다. 미래의료재단이 어떻게 관련이 돼 있는지 밝혀주시고, 녹지병원에 고용된 의사들 명단 부탁드립니다.
- 000 : 만약에 영리병원을 비영리법인으로 하실 생각을 해본적이 있는지?. 만약에 우리나라 건강보험법에 편입해서 하겠다는 생각을 해본적이 없는지.
- 녹지측
 - * 유사사업 부분 : 요약본에는 빠져 있는데 사업계획서 상에는 들어가 있으나 아마 분량이 많아서 뺐거 갔다. 녹지는 중국내에서 이전에 병원사업을 한 경험이 없다. 그래서 중국 BCC랑, 일본 IDA와 MOU를 맺은걸 제출했다. MOU 내용은 한국 땅에서 병원을 셋팅하는 건 힘들니까 환자를 시술해 주고 여기서 치료받은 환자를 중국에서 사후 관리를 해주는 걸로 MOU를 맺었다.
 - * 비영리병원 전환 문제는 도로부터 공문을 받고 녹지그룹에 주장하거나 요구하기는 힘들었다.

3.2 녹지국제병원의 의료서비스

- 녹지국제병원은 건강관리 및 미용목적의 치유형 의료서비스를 제공
 - 중국 일본 등 외국관광객과 헬스케어타운 내 거주하는 외국인을 대상
 - 기존 국내 의료기관과는 달리 미용성형·건강검진 등 비보험과목 중심의 휴양형 의료서비스를 제공하는 의료기관
- 치료 목적의 기존 공공의료체계에 미치는 영향을 최소화 하는 휴양형 의료서비스 제공

외국인 의료관광객 대상

- 주요대상
휴양 및 미용 목적의
외국인 관광객 (의료관광객)
및 국내 거주 외국인
- 사업방향
외국인 의료관광객을 대상으로
하는 의료서비스를 제공하여
국내 건강보험체계 보호

비보험과목 중심

- 의료과목
미용성형 및 특화 건강검진
건강보험에 해당하지 않는
의료서비스를 제공
- 사업방향
미용성형 및 건강검진 중심의
치유형 의료서비스 제공으로
Wellness Tourism 구현

외국인 의료관광객
+
미용성형·건강검진

외국인 의료관광객 유치
+
국민건강보험체계 보호

치유 목적의
의료서비스
제공

외국인
의료관광객
유치

새로운
의료관광시장
창조

3.3 보건의료체계에 미치는 영향

국민건강보험 체계 및 공공의료에 미치는 영향

- 국민건강보험은 질병이나 부상으로 인해 생활에 지장을 주지 않도록 하는 사회보장 제도의 하나로 국민생활의 필수항목에 대해 적용되고 있음
- 녹지국제병원은 휴양 및 미용목적의 외국인 의료관광객을 대상으로 하는 외국의료기관으로 국민건강보험체계의 재원공급에 미치는 영향이 없음
- 우리나라의 의료체계는 민간의료기관이 94%를 차지하고 있고 비급여항목이 시장경제 논리에 따라 경쟁하고 있어 외국의료기관의 발생과 비급여항목의 의료서비스 증대가 공공의료에 영향을 미친다고 할 수 없음
- OECD 주요국가에 비해 GDP대비 의료서비스산업 비중이 낮은 한국의 현실을 감안할 때 휴양 및 미용목적의 의료서비스를 행하는 녹지국제병원은 국가경제에 긍정적 효과를 기여할 것으로 기대됨

의료수가에 미치는 영향

- 녹지국제병원의 주요 의료서비스인 휴양과 미용성형의료는 국내 민영의료기관 간의 치열한 경쟁으로 인하여 마켓 파운 가격형성 체계를 가지고 있고 외국의료기관의 차등적 수가결정이 어려운 상황임
- 또한 외국 의료관광객을 대상으로 하는 외국의료기관의 특수성을 감안하면 국민 의료수가의 증가 또는 감소에 영향 미치지 않을 것으로 예상됨

의료관광 활성화와 지역의료산업에 기여

- 국내 의료관광산업에서 미용성형분야 및 중국이 차지하는 규모가 상당한 범위를 차지하고 있으나 서울 강남권 의료기관에 집중되어 있고 불법 브로커를 통한 유입이 대다수를 차지하고 있어 과도한 환자 알선수수료 및 환자사후관리 등의 문제 발생하고 외국인 의료관광객의 불만이 증가하고 있음
- 또한 의료질관리에 취약한 의원들이 주를 이루고 있어 의료관광산업의 활성화를 저해하고 국가적 우려를 양상하고 있음. 보다 엄격한 관리체계의 병원급 외국의료기관의 적정진료 운영이 모범을 보일 것으로 예상되고 세계268개국을 유치할 수 있는 중국 공기업인 녹지그룹의 신뢰성과 기반을 바탕으로 건강한 의료산업활성화가 기대됨
- 특히 제주도의 중국인 환자 수는 연간 약 2,000명으로 실제 의료관광객 수는 전무한 수준이며 지역 의료산업 활성화에 기여하지 못하고 있으므로 의료관광산업을 목적으로 한 녹지그룹의 외국의료기관은 지역 의료산업의 발전에 크게 기여할 것으로 기대됨
- 이미 지난 2015년 1월30일에는 제주국제자유도시개발센터와 제주대학교병원, 녹지그룹이 의료관광 활성화를 위한 협력관계를 체결하였고 의료수요창출 및 공동마케팅을 위한 사업을 진행키로 합의하였음

제주특별자치도 의료관광 활성화를 위한 업무협약서 振兴济州特别自治道医疗观光 业务协议书

그린랜드헬스케어주식회사·제주대학교병원·제주국제자유도시개발센터
绿地健康医疗株式会社·济州大学医院·济州国际自由城市开发中心

그린랜드헬스케어주식회사(이하 '그린랜드헬스')와 제주대학교병원(이하 '병원') 그리고 제주국제자유도시개발센터(이하 'JDC')는 JDC가 추진하고 있는 제주헬스케어타운의 성공적 사업 추진 및 제주특별자치도 전체의 의료관광 활성화를 위하여 상호 긴밀한 관계를 바탕으로 다음과 같이 업무협약을 체결하고 이를 성실히 이행한다.

绿地健康医疗株式会社(以下称绿地健康)、济州大学医院(以下称医院)、济州国际自由城市开发中心(以下称JDC)为成功促进由JDC推进的济州健康医疗城项目,并振兴济州特别自治道医疗观光,以各方紧密的合作关系为基础,特签订此业务协议书。

제 1 조 (목적) 본 협약의 목적은 그린랜드헬스와 병원 그리고 JDC(이하 '당사자들')간 업무제휴를 통하여 제주헬스케어타운의 의료서비스 수준 향상 및 도내 의료관광 활성화를 위하여 상호협력을 도모하는데 목적이 있다.

第一项(目的) 本协议书的目的,在于,绿地健康、医院、JDC三方(以下称当事方)开展业务合作,提高济州健康医疗城的医疗服务水平,并振兴济州道医疗观光。

제 2 조 (정의) 본 협약에서 사용하는 '의료관광'이라 함은 「의료법」 및 「관광진흥법」에 의거하여 외국인환자유치기관으로 등록된 국내 의료기관의 의료서비스와 환자 및 그 동반자가 의료서비스와 병행하여 관광하는 것을 말한다. 그리고 '외국의료기관'이라 함은 「제주특별자치도 보건의료특례 등에 관한 조례」에 의거하여 설립된 의료기관을 말한다.

第二项(定义) 本协议书把'医疗观光'定义为,依据'医疗法'和'观光振兴法'注册为外国患者就诊机关的国内医疗服务以及医疗患者及其陪同人员接受治疗的同时进行的旅游观光;本协议书把'外国医疗机关'定义为依据'济州特别自治道保健医疗特例等相关条例'而设立的医疗机关。

제 3 조 (협력분야) 당사자들은 위의 목적달성을 위하여 다음 각 호의 사항에 대하여 상호 협력한다.
第三项(合作领域) 各当事方为完成上述目的,互相协商如下条款内容。

1. 도내 의료관광 발전을 위한 제도개선 사항 공동 발굴 및 추진
2. 국내·외 의료수요 공동 창출 및 상호 교류 협력
3. 의료관광 홍보 관련 국내·외 공동 마케팅 추진
4. 의료관광 관련 세미나 및 포럼 공동 개최
5. 외국의료기관의 의료서비스 제공 및 환자 지원에 관한 사항
6. 그 밖에 당사자들이 상호 협력이 필요하다고 인정하는 사항

1. 为了振兴济州道医疗观光,共同挖掘并改善相关制度
2. 共同挖掘国内外医疗需求,并进行交流
3. 共同展开医疗观光相关营销宣传
4. 共同举办医疗观光研讨会以及相关论坛
5. 提供外国医疗机关的医疗服务以及患者救援服务
6. 当事方提出的其他内容

제 4 조 (역할분담) 당사자들은 다음 각 호의 사항에 대하여 성실히 이행한다.

第四项(业务分担) 当事方如实履行如下条款内容。

1. 그린랜드헬스와 병원 그리고 JDC는 제주헬스케어타운 및 제주특별자치도의 '의료관광' 활성화를 위해 각 기관의 특성에 맞는 분야에서 주된 역할을 한다.
1. 绿地健康、医院、JDC为了振兴济州健康医疗城项目以及济州特别自治道的医疗观光,按照各方的机关性质开展各方的业务。

2. 그린랜드헬스는 제주헬스케어타운 조성사업의 성공적 사업 추진을 위해 외국의료기관을 설립하고 외국인환자를 위한 의료서비스 제공, 의료관광 인력 고용 및 양성, 해외 홍보 및 마케팅 추진, 미용·웰빙·항노화 관련 의료연구 체계 구축 및 의료관광 연관 산업 육성에서 주된 역할을 담당한다.
2. 绿地健康为了成功促进济州医疗健康城项目,在项目用地建设外国医疗机关,并开展以下业务:提供针对外国患者的医疗服务;招聘并培养医疗观光人力;进行海外宣传营销;构建美容、健康、抗老等医疗研究体系并积极推动医疗观光相关产业的发展。

3. 병원은 그린랜드헬스가 설립하는 외국의료기관에서 응급의료가 필요한 경우 그 업무를 담당하고, 병원의 외국인환자유치를 위해 JDC와 그린랜드헬스와 함께 공동 홍보 마케팅 및 도내 의료관광 수요 창출을 위한 제도개선 사항 등을 발굴하여 적극 추진한다.
3. 医院在绿地健康设立的外国医疗机关需应急医疗救援时,提供相应的医疗服务,并为了吸引外国患者与JDC、绿地健康一起开展营销宣传、推进改善相关制度,挖掘济州道内部医疗观光需求。

2.4 제주특별자치도 의료관광 활성화를 위한 업무협약서

제주대학교병원, JDC와 제주특별자치도 의료관광 활성화를 위한 업무협약서(3/4)

별첨

08

4. JDC는 제주헬스케어타운 조성사업의 시행자로서 제주헬스케어타운의 의료 인프라 기반을 조성하고 그린랜드헬스와 병원과 공동으로 의료관광 홍보 및 마케팅을 적극 추진하여 제주도 의료관광의 활성화를 위하여 노력한다.

4. JDC作为济州健康医疗城项目的开发商在项目用地建设医疗机关的基础设施, 并与绿地健康、医院一起积极开展医疗观光宣传营销, 为振兴济州道医疗观光全力以赴。

제 5 조 (추진협의체 구성 및 운영)

第五项(推进协议组的组成以及其运营)

1. 제4조에서 규정한 '역할분담'을 효과적으로 추진할 수 있도록 추진협의체를 구성하여 운영한다.

1. 为了有效执行第四项规定的'业务分担'内容, 组成推进协议组。

2. 추진협의체는 당사자들의 실무 부서가 참여하며, 운영은 실무협의를 통해 결정한다.

2. 推进协议组由当事方业务部参与, 运营方式通过协商决定。

3. 추진협의체의 공동수행에 따라 발생하는 제반 비용은 상호 합의하여 부담하는 것을 원칙으로 한다.

3. 推进协议组运营时发生的各费用经协商进行分摊。

제 6 조 (협의조정) 제주특별자치도의 의료관광 활성화를 위해 체결하는 본 업무협약서의 내용 변경 및 세부 사항 기술이 필요한 경우, 추진협의체에서 합의 하에 '보완된 양해각서'를 체결할 수 있다.

第六项(协议变更) 旨在振兴济州特别自治道医疗观光的本协定, 若需修改或详述内容, 可由推进协议组协商签订'补充谅解备忘录'。

제 7 조 (비밀유지) 본 업무협약서의 내용을 이행함에 있어 취득한 사실에 대하여 당사자들 간의 동의 없이 제3자에게 제공하거나 공개 또는 타 목적으로 이용하지 아니하며 비밀유지에 신의 성실을 다한다.

第七项(保密义务) 履行该协议书内容时所得到的信息, 未经过各当事方的同意, 不得提供给第三方或公开或用于其他目的, 应以诚信、诚实履行保密义务。

제 8 조 (협약의 유효기간) 본 협약서의 효력은 협약 체결일로부터 3년으로 한다. 다만, 추진협의체에서 일부 보완, 개정 또는 해지할 수 있으며, 유효기간 종료에 대한 별도의 합의가 없는 한 본 협약서는 1년 단위로 자동 갱신하는 것으로 본다.

第八项(协议有效期限) 该协议书在协议签署之日起生效, 有效时间为三年. 推进协议组可添加、修改、删除协议书中部分内容, 在当事方没有明确规定协议书终止日期时, 可视为协议以一年的单位自动延长。

2.4 제주특별자치도 의료관광 활성화를 위한 업무협약서

제주대학교병원, JDC와 제주특별자치도 의료관광 활성화를 위한 업무협약서(4/4)

별첨

09

제 9 조 (협약의 해석) 본 협약서는 한글중문 대조본으로 협약의 해석에 있어 당사자들 간 이견이 발생한 경우 한글문서를 우선한다.

第九项(协议书解释) 本协议书制定韩文、中文对照本, 当事方对协议书内容产生不同意见时以韩文版本为准。

당사자들 간 본 협약서의 내용을 성실히 이행하기 위하여 협약서 3부를 작성하여 각 기관의 대표자가 서명 날인 후 각각 1부씩 보관한다.

为了如履行协议内容, 本协议书制定三份, 各机关代表人签署后, 当事方各执一份。

2015년 1월 30일

2015年 1月 30日

 **绿地集团**
GREENLAND GROUP
世界 500 强企业

그린랜드헬스케어주식회사
绿地健康医疗株式会社

대표이사 황민강
代表理事 黄敏康

 **제주대학교병원**
제주대학교병원
济州大学医院

병원장 강성하
院长 姜成河

 **JDC 제주국제자유도시개발센터**
제주국제자유도시개발센터
济州国际自由城市开发中心

이사장 김한욱
理事长 金韩昱

